Haier

Sèche-linge à condensation

HDY-D70-F

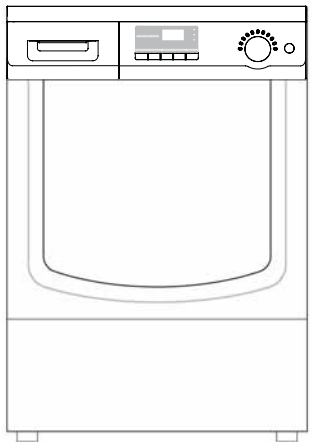


table des matières

Avant l'utilisation

Description du sèche-linge.....1

Instructions de sécurité importantes 2-3

Ouverture du carton et installation 4-6

Important 7

Utilisation de l'appareil

Bandeau de commande.....8-9

Guide de programme.....10

Séchage et entretien 11

Nettoyage et entretien

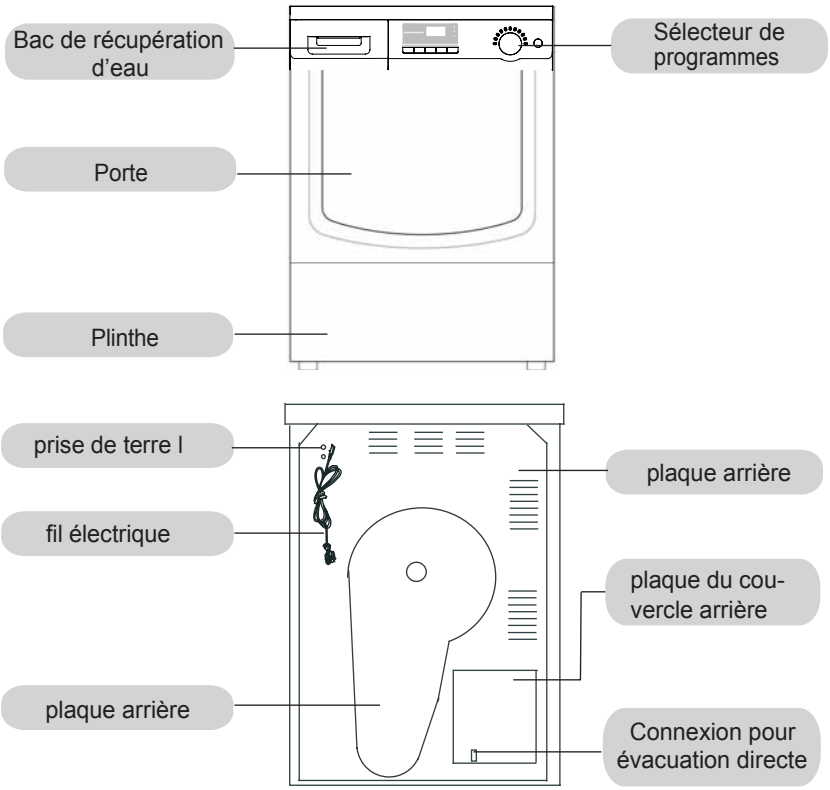
Nettoyage et entretien.....12-13

En cas de problème.....14-15

Schéma électrique 16

Spécification techniques 17

Description du sèche-linge



⚠ Avertissement

Lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation. En respectant les instructions et les conseils d'utilisation donnés par le fabriquant, vous profiterez pleinement de votre sèche-linge en toute sécurité. Conservez soigneusement cette notice pour pouvoir vous y référer à tout moment.

Le fabricant peut apporter des modifications sans préavis à cet appareil au fil des améliorations techniques. Votre sèche-linge peut donc présenter de légères différences avec celui décrit dans la notice.

Instructions de sécurité importantes

⚠ AVERTISSEMENT

Veuillez respecter les mesures de sécurité suivantes lors de l'utilisation du Sèche-linge afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures :

1. Avant d'utiliser ce Sèche-linge, veuillez lire attentivement toutes les instructions .

2. Prière de ne pas sécher des habits nettoyés, lavés, trempés ou tachés par de l'essence, de la lessive, du kérosène, de la cire, etc. Ne pas conserver les habits tachés par l'essence, la lessive, le kérosène, la cire, etc. Ne pas mettre sur ou à proximité du Sèche-linge des habits tachés par de l'essence, de la lessive, du kérosène, de la cire, etc. Ce sont des matières volatiles qui pourraient produire un gaz combustible et explosif .

3. Les enfant ne doivent pas s'amuser sur le Sèche-linge ou à ses alentours. Si des enfants jouent à coté du Sèche-linge pendant son fonctionnement, prière de bien les surveiller .

4. Avant de déplacer le Sèche-linge pour dépannage ou de l'abandonner, démanteler sa porte au préalable afin d'éviter les risques d'enfermement accidentel .

5. Pour éviter tout accident, ne pas mettre la main dans le tambour pendant sa rotation. Attendre l'arrêt complet du Sèche-linge avant de reprendre les habits .

6. Le séchoir doit être installé dans un environnement sec à l'abri du soleil et de la pluie .

7. Prière de ne pas trafiquer les boutons de contrôle .

8. Toutes interventions techniques, dépannage, changement de pièce détachées…doivent être assurés par un technicien agréé.

9. Pour prévenir les risques d'incendie, ne pas sécher les articles contenant du plastique, du caoutchouc mousse ou des matières caoutchouc ainsi que des articles en duvet .

10. Ne pas sécher les articles tachés par l'huile de cuisine, parce que le séchage de ces articles peut causer des réactions chimiques pouvant provoquer un incendie .

11. Nettoyer le filtre avant ou après l'utilisation du Sèche-linge .

12. Avant la mise en route de l'appareil, procéder à son installation selon notice.

Instructions de sécurité importantes

13 .Pour éviter les risques d'électrocution et assurer le bon fonctionnement du Sèche-linge, celui-ci doit être monté par les techniciens qualifiés respectant scrupuleusement les normes locales. Il en est de même pour la mise à terre .

14. Le Sèche-linge doit être débranché avant le dépannage. Au moment de couper le courant, serrer la prise pour la tirer. Ne pas arracher directement le fil électrique .

15. Avant la mise en route de l'appareil, procéder à son installation selon notice.

16.Ne pas s'asseoir sur le Sèche-linge.

17.Il est nécessaire de changer en temps voulu le cordon d'alimentation usé afin de réduire les risques .

18. S'il manque des pièces à ce Sèche-linge, ne pas s'en servir .

19. Ne pas conserver ou utiliser de l'essence ou d'autre liquide et gaz combustible aux alentours du Sèche-linge .

20. Veiller maintenir propre l'emplacement de sèche-linge, à l'abri de la poussière.

21. Afin de réduire les risques d'incendie et l'électrocution, veuillez ne pas utiliser d'adaptateur ou de rallonge ou démanteler la prise de mise à la terre. Si les instructions ci-dessus ne sont pas respectées, des risques d'incendie, de blessures ou d' accidents mortels sont possibles .

22. Ne pas sécher du linge sale dans le sèche-linge

23 . Le linge à sécher dans le sèche-linge doit être au préalable parfaitement lavé. Le linge tâché avec de l'essence, des huiles, des solvants, devra être lavé à l'eau chaude et des détergents adaptés pour retirer complètement tout résidu de produits dangereux ou inflammable avant de passer au sèche-linge.

24. Ne pas sécher au sèche-linge les tissus latex, imperméables, oreillers… plus généralement se conformer à l'étiquette du fabricant.

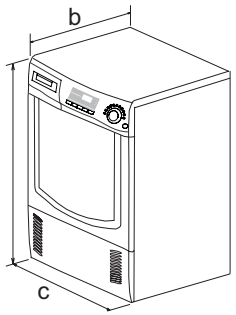
25. Il est conseillé d'utiliser un adoucissant lors du lavage, suivant les instructions du fabricant de produit adoucissant.

La température en fin de cycle de séchage diminue afin de terminer le cycle à température ambiante, le linge sera ainsi préservé.

Avertissement : Ne jamais arrêter, ni ouvrir le tambour en cours de cycle de séchage. Attendre la fin du cycle avant de sortir le linge.

Ouverture du carton et installation

- Dimensions
  a = 855 mm
  b = 620 mm
  c = 595 mm
  Poids = 43kg



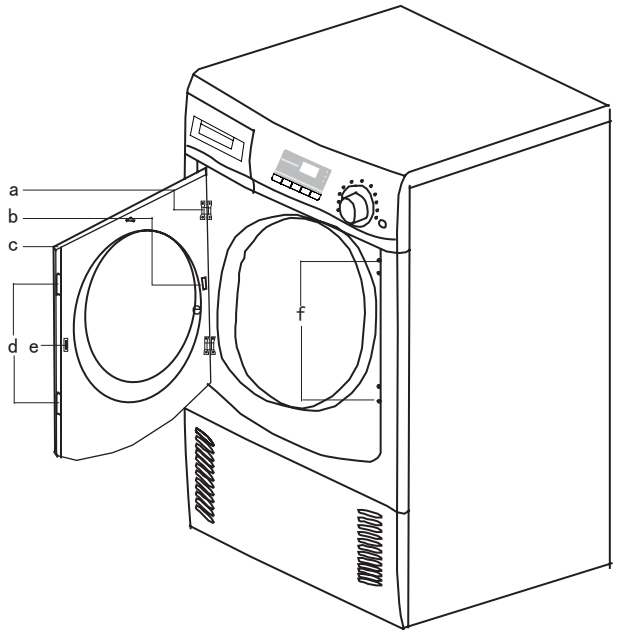
- Accessoires dans l'emballage
  Vérifier les accessoires et les documents fournis selon la liste suivante :

Nom	Manuel d'emploi	Carte d'enre-gistrementde l'utilisateur	Tuyau d'évacuation
Quantité	1	1	1

- Pour que le sèche-linge puisse fonctionner normalement,faire attention lors de l'installation à :
  ■ Poser le sèche-linge à l'horizontal et régler la hauteur des pieds à la base de l'appareil. Avant l'utilisation, positionner les 4 pieds à l'horizontal;
  ■ Vérifier si le sèche-linge a été abîmé lors du transport.Si le sèche-linge est abîmé, ne pas le brancher et contacter un professionnel;
  ■ Eloigner le sèche-linge des produits inflammables et explosifs ;
  Garder le sèche-linge dans un endroit sec et ventilé;
  ■ Ne pas installer le sèche-linge sur un tapis épais afin de ne pas empêcher la ventilation ;
  ■ Pour que le sèche-linge fonctionne mieux, la température ambiante ne doit pas être inférieure à 10℃,ou supérieure à 35℃.

Ouverture du carton et installation

- Changer le sens d'ouverture de la porte
  Si le sens d'ouverture de la porte n'est pas adapté à l'endroit où se trouve la machine, suivre les opérations suivantes :
  1.Dévisser les 4 vis de fixation de la charnière, puis démonter la porte;
  2. Oter la charnière de la porte, enlever le panneau de la charnière sur l'autre côté et fixer à nouveau la charnière;
  3. Dévisser les vis de fixation sur la poignée de la porte, l'enlever et enlever le support de la poignée de porte sur l'autre côté, et fixer à nouveau la poignée de porte;
  4. Insérer le panneau de charnière et le support de la poignée de porte de l'autre côté de la porte de la machine;
  5. Enlever les 4 bouchons et la fermeture du panneau avant, insérer-les sur l'autre côté;
  Fixer la porte sur l'autre côté de la machine .



a-Charnière de porte b-Crochet hublot c-Porte
d-Charnière du hublot e-Crochet de porte f-Bouchons

Ouverture du carton et installation

● **Ecoulement de l'eau de condensation**

Au cours du séchage des vêtements, l'eau de condensation est recueillie automatiquement dans bac de récupération des condensas.

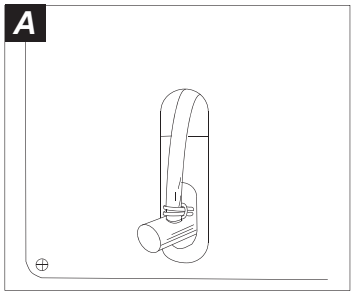
Il convient de vider cette eau de condensation après chaque séchage.

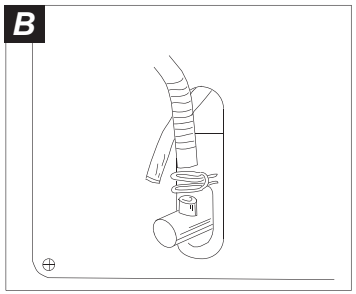
Si votre sèche-linge est proche de la conduite d'évacuation des eaux usées, vous pouvez faire évacuer l'eau de condensation dans le tuyau d'évacuation directement. Ainsi, vous n'avez plus besoin de vider le bac à chaque usage.

Opérations pour connecter le tuyau d'évacuation à la machine:

1. Desserrer la bague du tuyau en vous servant du joint de passage de l'eau;
2. Tirer le tuyau et enlever le tuyau du joint ;
3. Installer les accessoires du tuyau d' évacuation;
4. Bien fixer les joints du tuyau;

Attention：l'embout ne doit pas dépasser une hauteur de 1.0 m au sol.





Important

● Attention：

1. Avant l'utilisation，enlever toute poussière à l'intérieur du tambour avec un chiffon humide；
2. Nettoyer le filtre et autres petits résidus dans le tuyau de ventilation. Vous obtiendrez un meilleur séchage.

● Mise en service

Avant de mettre en marche le sèche-linge, vérifier :

■Si la tension du courant est conforme à celle indiquée sur la plaque du fabricant.

■Si la prise de courant peut résister à la puissance maximale de la machine.

● Préparation du linge:

■Le sèche-linge ne peut sécher qu'après essorage. Ne pas charger la machine de linge trop humide;

■Sortir les petits objets des poches（Tels que clés, pièces de monnaie, etc.）et enlever tous les bijoux；

■Veiller à bien fermer fermetures éclair, fermoirs, boutons ou cordons, afin d'éviter que les vêtements et les objets ne s'enchevêtrent les uns avec les autres. Si nécessaire, mettre les vêtements de petite taille dans un filet；

■Pour mieux sécher linge, bien dérouler les plus lourds .

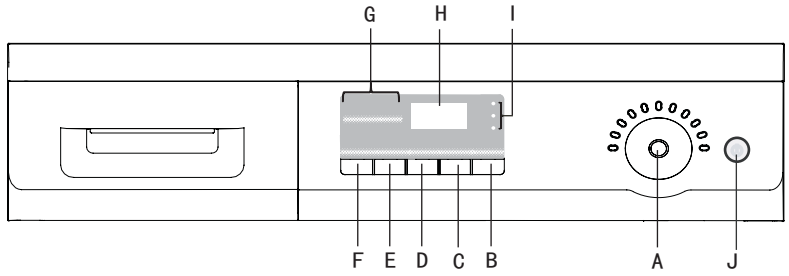
● Instructions de séchage pour les textiles

Avant de mettre le linge au sèche-linge, vérifier que sa nature le permet en vous reportant à son étiquette d'entretien et aux symboles suivants :

Séchage température normale	Séchage température réduite	Séchage en sèche-linge interdit

Avertissement：ne pas sécher les vêtements en laine, en soie ou en duvet pour éviter de les abîmer .

Bandeau de commande



A - Programmateur

Tourner ce bouton pour définir le programme adapté à la charge de linge à sécher (cf. page 10 : Guide de programmes).

B - Départ/Pause

Pour démarrer un cycle de séchage appuyer sur cette touche. En cours de séchage, pour suspendre le programme utiliser cette touche. Le programme redémarrera en l'actionnant une nouvelle fois.

C- Arrêt Alarme

La fin du cycle est signalée par une alarme sonore. Appuyer sur cette touche pour l'arrêter.

D - Anti-Froissage

Lorsque cette fonction est sélectionnée, le cycle Anti-Froissage prendra le relai du cycle de séchage normal et ce durant 60 minutes.Le linge peut-être retiré à n'importe quel moment durant ce programme.

E - Délicat

Utiliser cette touche en cas de linge délicat, la température de séchage sera moins élevée.

F - Départ Différé

Pour profiter des tarifs EDF " heures creuses " ou caler la fin du séchage à un moment choisi, il suffit d'actionner cette touche en rallongeant la durée de séchage du nombre d'heures de décalage désiré (de 1 à 19 h). Chaque impulsion est égale à une heure.Lancer le compte à rebours en appuyant sur la touche"Départ/Pause".

Bandeau de commande

G - Voyants de déroulement du programme

Selon le programme choisi, le défilement du programme de séchage est indiqué par les voyants suivants sur le bandeau de commande.

- Séchage
- Prêt à repasser
- Air frais
- Anti-froissage

A la fin du cycle de séchage, le voyant Anti-froissage s'allume. Le tambour continuera à tourner à intervalles réguliers, pour empêcher le linge de se froisser, si vous ne souhaitez pas le retirer immédiatement.

H– Ecran de contrôle

Cet écran affiche les informations telles que le temps restant, ainsi au démarrage le temps affiché sera celui du cycle choisi augmenté le cas échéant par celui correspondant au départ différé.Le temps affiché se modifiera en cours de cycle en fonction de l'humidité résiduelle et le résultat souhaité.

I - Voyants d'entretient

- **- Bac plein**
- **- Filtre**
- **-Condenseur**

Important: Après chaque cycle de séchage,
- Nettoyez le filtre;
- Videz le bac de récupération d'eau;

J - Interrupteur de courant

pressez ce bouton pour mettre le sèche-linge sous tension ; pressez une nouvelle fois ce bouton pour couper le courant.

D+E Sécurité enfant

Fonction de blocage Lorsque la machine fonctionne, appuyer sur ces deux boutons en même temps pendant 3 secondes de manière à régler la fonction de blocage. Le temps reste affiché et "LOCK" s'affiche de façon alternative. Le panneau de contrôle est maintenant bloqué. Appuyer à nouveau sur ces deux boutons pendant 3 secondes pour le débloquer .

Guide de programme

Programme	Résultat du séchage	Charge maximale	Type de linge
*	Sec	7 kg	Coton
	Prêt à ranger	7 kg	Coton
	Prêt à repasser	7 kg	Coton léger
	Humide	7 kg	Coton léger
	Prêt à ranger	3 kg	Synthétiques
	Prêt à repasser	3 kg	Synthétiques
20	Timer 20 min	7 kg	Jeans et tissus épais
40	Timer 40 min	7 kg	
60	Timer 60 min	7 kg	
	Linge aéré	7 kg	/
	Coup de frais	0.5 kg	/

* Le programme de référence utilisé est conforme à la norme EN61121.

Séchage et entretien

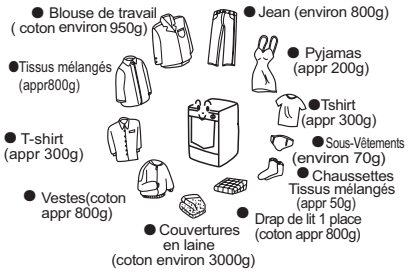
1.Mise sous tension

Brancher l'appareil à une prise de terre.Puissance:(220-240)V/50Hz.

2. Chargement du linge

Ouvrir la porte du sèche-linge, y déposer la charge de linge.Pour optimiser le résultat de séchage veillez à ce que le linge soit au préalable trié par type de textile, suffisamment essoré (lors du lavage) et complètement déplié.Respecter les indications de charge par catégorie de linge (7 kg coton, 3 kg mixte et synthétique) pour garantir un séchage de qualité.

Poids de référence des textiles à sécher



3. Programmer le cycle de séchage

Choisir le programme adapté au type de textile à sécher et au résultat de séchage souhaité : "prêt à ranger très sec", "prêt à ranger ", "prêt à repasser" .

4. **Fonctions additionnelles**

A sélectionner selon vos besoins, à l'aide des touches dédiées :
- Départ Différé,- Délicat,- Anti-Froissage,- Arrêt Alarme.

5. Lancement du cycle

La programmation faite, lancer le séchage en appuyant sur la touche "Départ/Pause".

6. Fin du cycle

Le cycle de séchage se termine par une phase de défoulage en air froid.La fin du cycle est signalée par l'affichage de "End" sur l'écran de contrôle. Ouvrir la porte, sortir le linge en veillant à ne rien laisser à l'intérieur du tambour. A la fin du cycle de séchage, tant que le linge ne sera pas sorti du tambour, une phase de defroissage d'attente se met en route.

7.Eteindre le sèche-linge

Ouvrez la porte, sortez le linge, arrêtez le robinet et débranchez la prise.

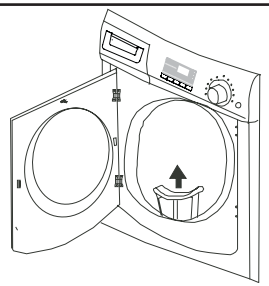
Nettoyage et entretien

1.Nettoyage de la machine

Essuyer les poussières du panneau de contrôle sur la machine. Ne jamais l'essuyer avec des détergents ou des produits d'entretiens corrosifs au risque d'abîmer la machine .

2. Nettoyage du filtre

Pour garantir une bonne ventilation au cours du séchage, laver le filtre à chaque fin du cycle. Ouvrir la porte,sortir le filtre de la machine,ouvrir le filtre, puis le nettoyer avec une serviette humide. Après nettoyage, réinstaller le filtre.



3. Vider le bac de condensation

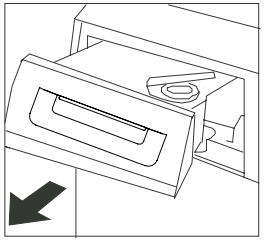
Au cours du séchage, la vapeur se condense en eau. Elle est conservée dans le bac de condensation. Après chaque fin de séchage, vider le bac.

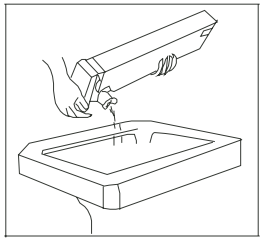
-A l'aide de la poignée du bac, le sortir et le mettre à l'horizontal pour vider l'eau.

Attention： ne pas boire l'eau de condensation et ne pas l'utiliser dans les aliments.

-Réinstaller le bac de condensation.

Un bac plein bloque le fonctionnement du sèche -linge.

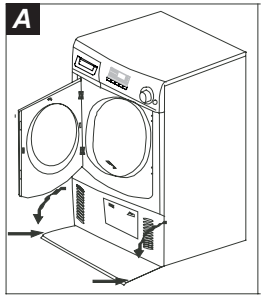




4. Nettoyer le condenseur

Il convient de laver le condenseur tous les mois. Avant le nettoyage, débrancher d'abord la machine:

-Tenir par les extrémités le panneau inférieur puis l'ouvrir.



Nettoyage et entretien

-Faire glisser puis ouvrir le panneau comme indiqué sur l'image à l'aide une pièce de monnaie ou tout autre outil,

-Tourner la poignée ；

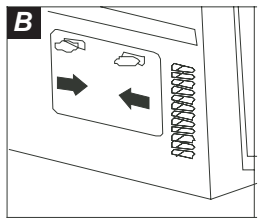
-Sortir le condenseur du sèche-linge；

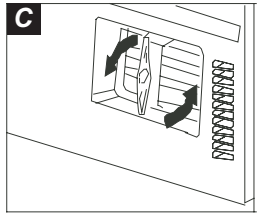
-Laver le condenseur avec une brosse, ou le nettoyer à l'aide d'un jet d'eau.

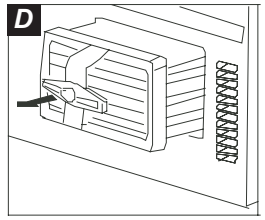
Attention： ne pas utiliser d'outils trop pointus lors du nettoyage de la pompe au risque d'altérer son étanchéité.

-Réinstaller le condenseur et refermer le panneau；

-Réinstaller le panneau inférieur.

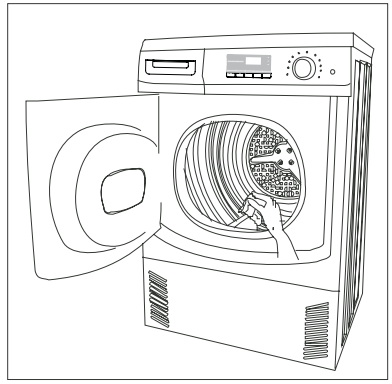






5. Nettoyer le tambour

Après une certain temps, des agents calcaires se forment et s'agrègent de manière invisible contre la paroi du tambour. Il convient donc de nettoyer régulièrement l'intérieur du tambour avec un chiffon humide.



En cas de problème

Ce qui suit doit être confirmé avant la réclamation au service :

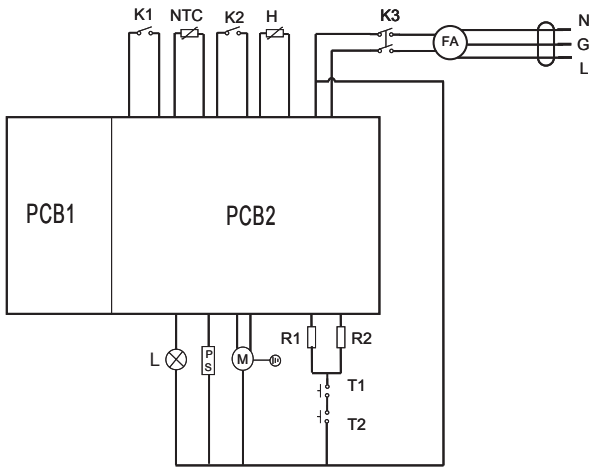
Problème	Cause possible
L'appareil ne démarre pas	● L'appareil est-il branché et alimenté ● Brancher un autre appareil à la prise murale pour vérifier s'il y a du courant. ● La porte est-elle correctement fermée ● un programme de séchage a t-il été effectué ● As t-on bien appuyé sur le bouton "Marche/Arrêt". ● Le bac de récupération d'eau est plein;
Le résultat n'est pas bon le temps de séchage est trop long..	● Le bon programme de séchage a-t-il été programmé; ● Le filtre a-t-il été nettoyé ; ● Le condensateur est bloqué ● Le volume de linge chargé dépasse-t-il la charge autorisée ● Has the loaded laundry been spun dry; ● Is the vent duct blocked; ● Has the surface of the inside of the drum got a deposit layer forming, if so clean the drum interior;
The remaining time display is halted, or the remaining time displayed is skipping	The remaining time will be adjusted and corrected continuously and automatically based on the following factors: ● Type of laundry; ● Loaded amount; ● The degree of spinning dry of laundry; ● Ambient temperature; The automatic adjustment is a normal operation.

En cas de problème

Si le problème persiste, contacter le Service Après-vente.

Code	Type	Cause	Solution
E2	Code de panne	La terpérature du linge dans la machine ne varie pas	Contactez le personnel d'après-vente pour la réparation
E3	Code de panne	Le linge n'est pas bien séché	Contactez le personnel d'après-vente pour la réparation
E5	Code de panne	Le circuit du transmetteur de la température est ouvert ou la panne est provoquée par le court -circuit du transmetteur de la température	Contactez le personnel d'après-vente pour la réparation
E6	Code de panne	La panne de la pompe de drainage	Contactez le personnel d'après-vente pour la réparation

Schéma électrique



FA -Limiteur du brouillage électromagnétique

R1 — Tube de réchaud 1　　R2 — Tube de réchaud 2

T1—Thermostat　　T2—Thermostat　　NTC — Capteur de température

PS — Pompe d' évacuation　　M — Moteur électrique

K1 — Commucation du niveau d'eau　　K2 — Commutation de la porte

K3 —Touche Marche/Arrêt　　H — Capteur d'humidité

PCB1, PCB2- Tableau de contrôle l'informatique

Spécification techniques

Article \ Type	HDY-D70-F
Alimentation	(220-240)V/50Hz
Courant maximal (A)	12
Charge nominale(kg)	7
programmes de séchage	11
Puissance maximale (W)	2800
Dimensions (H x P x L) mm	855 x 620 x 595

Ce symbole [redacted] indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager et fait l'objet d'une collecte sélective, comme tout produit électrique et électronique. Il doit être remis à un point de collecte (distributeur, décharge municipale…) et sera ensuite démantelé afin de neutraliser les substances toxiques et récupérer les matériaux recyclables. Vous participerez ainsi à la protection de votre environnement. Pour obtenir plus de -renseignements, contacter votre distributeur ou rapprochez-vous de votre collectivité locale.